

miesięcznik Gminy i Miasta Dobczyce

egzemplarz bezpłatny

TAPETA

Dobczyce, Bieńkowice, Brzączowice, Brzezowa, Dziekanowice, Kędzierzynka, Kornatka, Niezdów, Nowa Wieś, Rudnik, Sieraków, Skrzynka, Stadniki, Stojowice

ISSN 1730-2986

nr 9 (160) wrzesień 2016



Jubileusz 140-lecia
OSP Dobczyce

Adres redakcji:

32-410 Dobczyce, ul. Szkolna 43
Tel. 012-27-16-758
Fax. 012-27-16-757

Redaktor naczelny:

Anna Stożek

Redaktor wydania:

Marcin Kęsek

Korekta:

Anna Stożek

Współpraca:

Magdalena Gaweł
Sabina Cygan
Bogumiła Domagalska
Jacek Kozubek
Katarzyna Maj
Paweł Piwowarczyk
Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych-
ISPINA

Adres e-mail Redakcji

tapeta.redakcja@gmail.com
www.facebook.com/miesiecznik.tapeta/

Kontakt w sprawie reklam:

Marcin Kęsek, tel. 12-37-21-700

Adres e-mail:

mkesek@dobczyce.pl

Wydawca:

Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach
www.mgokis.dobczyce.pl

Wydruk: **Grafikon®**

"GRAFIKON" tel. (33) 873 46 20

Nakład:

1700 egzemplarzy

Kolportaż:

42 punkty na terenie Gminy i Miasta Dobczyce

Rok utworzenia:

2002

Wplat należy dokonać na konto:

MIEJSKO - GMINNY OŚRODEK KULTURY I SPORTU W DOBCZYCACH
20-86020000-0000-0225-2430-0001
Bank Spółdzielczy w Dobczycach

International Standard Serial Number (Międzynarodowy Standardowy Numer Wydawnictwa Ciągłego):

ISSN 1730-2986

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń, nie zwraca materiałów nie zamówionych. Zastrzegamy sobie prawo redagowania, skracania.

Zdjęcia na okładce: Anka Stożek
Projekt okładki: Paweł Stożek

15 lat strażackiego Honorowego Klubu Krwiodawców i Szpiku Kostnego

Dla druha Andrzeja Burzawy była to sprawa ważna. I zawsze podkreślał – nie jednorazowa. Kiedy dru-

o darze, jakim jest krew, mówili nie tylko druhowie, przedstawiciele różnych środowisk, ale także osoby, któ-

mówili dyrektor myślenickiego szpitala Adam Styczeń. – „*Jest lekiem*”, którego nie da się niczym zastąpić.



Dziękował strażakom za to, że przyczyniają się do prawidłowego funkcjonowania krwiolecznictwa i krwiodawstwa oraz leczenia chorób i zaburzeń szpiku kostnego. Tylko dzięki wytrwałej i pełnej oddania i poświęcenia pracy wszystkich członków Klubu możliwe są tak wspaniałe rezul-

howie z powiatu myślenickiego, w lipcu 2001 roku, odpowiedzieli na apel preza zarządu wojewódzkiego OSP, aby przystąpić do akcji krwiodawczej pod hasłem: *Krew darem ratowników dla dzieci poszkodowanych w wypadkach*, druh Burzawa wiedział, że w naszym powiecie to nie może się skończyć na jednej akcji – że trzeba ich więcej i więcej – bo krew to dar, którego wciąż mało, a jest bezcenny. Każdej niedzieli towarzyszył druham, którzy często z rodzinami przyjeżdżali do stacji krwiodawstwa w myślenickim szpitalu. I cieszył się. I dzisiaj, patrząc na swoich druhów, którzy świętowali jubileusz Klubu, który nosi jego imię, na pewno jest dumny.

Z okazji jubileuszu, druhowie oraz goście zaproszeni z tej okazji, spotkali się w Regionalnym Centrum Oświatowo-Sportowym w Dobczycach. Na auli, wśród zaproszonych, była również żona założyciela Klubu Honorowych Dawców - Irena Burzawa z córką Katarzyną. W czasie spotkania zaprezentowano film, który przygotowała Telewizja Powiatowa Myślenice iTV na zlecenie UGiM Dobczyce, w którym

re z tego daru skorzystały.

- *Jesteście dziś bohaterami, bohaterami tej uroczystości, ale jesteście też bohaterami dnia codziennego* – mówił do zebranych druhów krwiodawców burmistrz Paweł Machnicki podkreślając poważną rolę, jaką strażacy pełnią wyjeżdżając do akcji bojowych i zarazem oddając krew ratując tym samym życie innych. - *Dziś wam za to dziękujemy i podziwiamy was za to. Jest to dla mnie ogromny zaszczyt, że uroczystość ta odbywa się w Dobczycach w Regionalnym Centrum Oświatowo-Sportowym im. Burmistrza Marcina Pawłaka, który był fanem strażaków* - dodał.

- *Oddawanie krwi jest jedną z pięknych form ratowania ludzkiego życia* - mówił prezes Powiatowego Oddziału Zarządu Związku OSP RP, Jan Podmokły przypominając historię powstania Honorowego Klubu Krwiodawców i Szpiku Kostnego. O tym, jak cenną inicjatywą było rozpoczęcie akcji krwiodawczych oraz założenie Klubu, mówili goście, którzy podkreślali, że niejednokrotnie ich znajomi i najbliżsi z zasobu banku strażackiej krwi korzystali.

- *Krew ratuje życie, a życie jest najpiękniejszym darem* –

rezultaty.

Druhowie krwiodawcy zostali udekorowani odznakami (złotymi, srebrnymi i brązowymi) za swoje honorowe krwiodawstwo. Ale największym podziękowaniem dla nich, co podkreślali w filmie, jest świadomość, że dzieląc się tym, co mają najcenniejsze, ratują życie – a to przecież wpisane jest w ich służbę. Podziękowania otrzymali także wszyscy, którzy wspierają tę akcję - przedstawiciele samorządów, szpitala i stacji krwiodawczej.

- *Oglądaliśmy przed chwilą wspaniały film i pani, która wypowiadała się na końcu, powiedziała piękne słowa: nie przestawajcie, oddawajcie dalej* – mówił bryg. Sławomir Kaganek, komendant PSP w Myślenicach, który przytoczył historie, jakie dają dowód, że krew z Myślenic ratowała życie i zdrowie. - *I za to szanowni druhowie pragnę was dzisiaj podziękować. Jestem pełen uznania dla was, że potrafficie znaleźć części siebie, tej krwi, która ratuje życie. Liczę, że nie zaprzestaniecie tej akcji*.

Uroczyste świętowanie uwieczniły muzycznie Orkiestra Dęta Dobczyce i Big Band Dobczyce.

(AnKa, MaG)

Wszystkiego, co dobre na kolejne 140 lat

Ta szczególna uroczystość i szczególny jubileusz, na który swoim zaangażowaniem i swoją postawą pracowało wiele pokoleń naszych druhów i mieszkańców – mówił prezes OSP Dobczyce, Bogusław Lichoń witając gości,



Fot. Anka Stożek

którzy przybyli na uroczystość 140-lecia dobczyckiej jednostki. Do wspólnego świętowania jednostka zaprosiła druhow z sąsiednich jednostek (z gminy i powiatu), mieszkańców oraz przedstawicieli władz samorządowych.

Oficjalne obchody Jubileuszu poprzedziła msza św. w intencji druhow, którą odprawił ks. proboszcz Kazimierz Turakiewicz. Po mszy świętej, Orkiestra Dęta Dobczyce poprowadziła uczestników obchodów jubileuszowych na plac nad Rabą.

Jak to bywa, przy okazji takich rocznic, goście poznali historię dobczyckiej jednostki. Odczytała ją dh. Małgorzata Jopek.

OSP w Dobczycach założył w 1875r. Franciszek Płonka, który był jej pierwszym prezesem. To on, jako że był krawcem z zawodu, szył dla dobczyckich druhow pierwsze mundury ze zgrzebnego sukna. Bodźcem do założenia jednostki był ogromny pożar, który w 1870r. strawił całą obecną ulicę Kilińskiego. Przy dobczyckiej OSP gromadzą się ludzie tworzący dobczycką kulturę – działa orkiestra i teatr amatorski. W 1975r., w setną rocznicę powołania OSP Dobczyce, Zarząd Główny OSP nadał jednostce najwyższe odznaczenie korporacyjne

– Złoty Znak Związku, za chlubną stuletnią działalność. W 1995r. jednostka została włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Obecnie jednostka liczy 59 członków w sekcji ratowniczo-gaśniczej, 14 – w sekcji ratownictwa wodnego, 12 – w sekcji logistycznej, 4 członków honorowych i 12 wspierających. Druhowie stawiają sobie za cel zachęcić jak najwięcej młodych ludzi do tego, aby wstępowali w szeregi OSP. Mówił o tym prezes Lichoń, mówił także burmistrz Paweł Machnicki, podkreślając, że nowa remiza, która już w przyszłym roku zostanie oddana do użytku, będzie stanowiła doskonale zaplecze do rozwoju straży.

- Apeluję do was i deklaruje, że chcemy, z Radą Miejską, zrobić wszystko, aby te Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze, które zapewnią następne 140 lat funkcjonowania, były w każdej jednostce OSP naszej gminy – mówił burmistrz. – Tę budowaną strażnicę dedykujemy nie tylko wam, czynnym strażakom, ale też bardzo pragnęlibiemy, aby była ona przyczynkiem do przyciągnięcia młodzieży. Życzę wam, aby te 140 lat, które minęły, były początkiem kolejnych lat, które będące oddawać w służbę mieszkańcom – dodał burmistrz.

Druhowie z Dobczyc przyjęli także życzenia od kolegów strażaków oraz od przedstawicieli władz kraju i samorządu. Starostwo Powiatowe i Rada Powiatu Myślenickiego, przekazały dla jednostki defibrylator. Prezes Lichoń podkreślił, że przyda się on w jednostce także dlatego, że planowane są szkolenia z zakresem ratownictwa medycznego.

Z okazji jubileuszu wręczone zostały medale za zasługi dla pożarnictwa oraz podziękowania dla sympatyków i osób wspierających jednostkę.

- Wasza obecność tutaj to wasze podziękowanie wasz szacunek za to, co robiliśmy przez te 140 lat – powiedział na zakończenie prezes Bogu-

sław Lichoń, zapraszając gości do wspólnej zabawy.

Na scenie wystąpiła Orkiestra Dęta i Werdebusi. Wszyscy uczestnicy jubileuszowego spotkania zostali ugoszczeni strażacką grochówką.

Patronat honorowy nad imprezą objął burmistrz Paweł Machnicki, natomiast patronat medialny sprawował miesięcznik Tapeta.

(AnKa)

Odznaczeni, nagrodzeni:

Złoty Medal za Zasługi dla Pożarnictwa: Stanisław Rymarczyk, Mieczysław Bulga, Janusz Jopek, Edward Cieślik, Dariusz Baran, Rafał Ślęczka, Maciej Ślęczka, Waldemar Jarząbek

Srebrny Medal za Zasługi dla Pożarnictwa: Maria Trzcińska, Jolanta Wach, Małgorzata Jopek, Maciej Kuropatwa, Piotr Dominik, Edyta Wach-Kasprzyk, Krzysztof Piekarz, Sebastian Byś, Norbert Wach, Mateusz Maniecki, Janusz Zapala, Władysław Żelazny

Brażowy Medal za Zasługi dla Pożarnictwa: Adam Wach, Mateusz Ścibor, Maciej Piekarz, Paweł Piwowarczyk, Dariusz Szymański, Jan Grzybek, Bogusław Lichoń, Małgorzata Krupowicz, Marzena Małek, Dawid Pręczełk

Jubileuszowe podziękowania dla wspierających działalność OSP: Jarosław Szlachetka, Tadeusz Bochnia, Józef Tomal, Tomasz Suś, Tadeusz Źaba, Paweł Machnicki, Marek Gabrydyl, st. bryg. Marek Bębenek, bryg. Sławomir Kaganek, Jan Podmokły, Marian Masek, Andrzej Panuś, asp. Sztab. Mariusz Masek, ks. Kazimierz Turakiewicz, ks. Michał Mikołajczyk, Tadeusz Rabski, Władysław Brożek, Andrzej Topa, Stanisław Źuławski, Stanisław Rymarczyk, Jan Burkhardt, Jan Pudlik, Stanisław Baran, Małgorzata Pilch, Józef Orzechowski, Jacek Kaszowski, Józef Szczurek, Józef Surówka.

Sztafeta Szlakiem Walk Partyzanckich - pamięć i sport

Msza święta, apel poległych, salwa honora żołnierzy wojska polskiego, kwia-



Fot. Anka Stożek

ty złożone pod pomnikiem ofiar w Wiśniowej, w Glichowie i na Grobie Nieznanego Żołnierza w Dobczycach, przedstawienie w wykonaniu dzieci ze szkoły podstawowej w Wiśniowej, a w końcu sztafeta - to wyraz holdu dla ofiar pacyfikacji Lipnika i Wiśniowej oraz żołnierzy, partyzantów Armii Krajowej dzelnie walczącym z okupantem.

- 12 września 1944 roku, niedaleko Dobczyc, rozegrała się jedna z największych bitew partyzanckich w Małopolsce, zwana bitwą pod Łysiną. Miała na celu likwidację zgrupowania liczącego ok. 275. partyzantów Armii Krajowej – przybliżył rys historyczny autorstwa Piotra Pręczka, dyrektor MGOKiS Dobczyce An-

drzej Topa. - Zostali oni okrutnie pomordowani przez hitlerowców, 18 września 1944 roku w odwecie za poniesioną klęskę w jednej z największych bitew partyzanckich – bitwie pod Łysiną i za sprzyjanie partyzantom.

Burmistrz Paweł Machnicki apelował do zebranych w Rynku w Dobczycach, by pamiętały o tragicznej historii.

- Niech to spotkanie pokoleń będzie przenosiło w przyszłość pamięć tych ludzi, którzy brali udział w tych zbrojnych czynach, tych, którzy pamiętały te wszystkie akty zbrodni. Oni już dziś odchodzą. My, pokolenie dzieci pamiętamy. Apeluję do was, młodych ludzi, nauczycie-li, aby ta pamięć wciąż przekazywać.

Pierwszy Bieg Sztafetowy Szlakiem Partyzantów AK i BCH miał miejsce w 1982 roku - z inicjatywy Ludwika Dziewońskiego i Kazimierza Bubuli. Od tego czasu dzieci, młodzież i dorośli, biorący udział w biegu składają hold bohaterom walk o wolność Ojczyzny. W tegorocznej sztafecie wystartowało 228 zawodników. Pierwsze miejsce i puchar przechodni, ufundowany przez żołnierzy AK, wybiegała sobie drużyna Gimnazjum z Dobczyc. Na podium, w kat. szkół podstawowych, stanęli także uczniowie szkoły podstawowej z Dobczyc, a uczniowie Zespołu Szkół otrzymali puchar dla najszybszej drużyny. Nie za-

brakło także biegących indywidualnie i drużyn strażackiej.

Serdecznie gratulujemy zwycięzcom, ale też tym, którzy zdecydowali się na udział w sztafecie, mimo niesprzyjającej pogody. W tym biegu każdy wygrywa, bo wygraną jest coś więcej niż samo miejsce na podium. To bieg szlakiem tych, którzy niegdyś biegli o wolną Polskę, którzy za nią ginęli.

Organizatorzy składają podziękowania także: policjantom, strażakom i Małtańskiej Służbie Medycznej, którzy zabezpieczali bieg.

(MaG)

WYNIKI:

Kat. Szkoła Podstawowa: I – SP Wiśniowa; II - SP Dobczyce; III – SP Czechówka; IV - X miejsce: SP Kornatka, SP Brączowice, SP Raciechowice, SP Stadniki, SP Zakliczyn, SP Lipnik, SP Dobczyce kl. I-III

Gimnazjum: I – Gimnazjum Dobczyce; II - Gimnazjum Wiśniowa; III – Gimnazjum Trzemeśnia; IV – Gimnazjum Raciechowice; V – Gimnazjum Lipnik

Szkoła średnia: I – Zespół Szkół w Dobczycach

Służby mundurowe: I – OSP Wierzbanowa Kategoria indywidualna: I – Urszula Łęcka; II – Mateusz Siatka; III – Mariusz Kaczmarczyk; IV – Izabela Skóra

Wiadomości z Urzędu Gminy i Miasta Dobczyce

Plan zagospodarowania, remonty, troska o środowisko – sesja Rady miejskiej w Dobczycach

Radni Rady Miejskiej na sesji w dniu 7 września br. uchwalili Miejscowe Plany Zagospodarowania Przestrzennego dla miasta Dobczyce i sołectw: Brzaczowice, Brzezowa i Kędzierzynka. Na wejście w życie tych aktów prawa miejscowego oczekuje wielu inwestorów, przedsiębiorców i mieszkańców tych miejscowości. Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa wejdą w życie po upływie 14 dni od publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Radni przyjęli również nowy Statut Gminy i Miasta Dobczyce, który – podobnie jak plany zagospodarowania - jest prawem miejscowym i będzie obowiązywał po upływie 14 dni od publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego (publikacja 20 września).

Burmistrz Paweł Machnicki przedstawił również informacje o sprawach, które miały miejsce od sierpniowej sesji Rady Miejskiej.

Przygotowywana jest dokumentacja projektowa remontu i adaptacji starej szkoły przy ul. Jagiellońskiej. Potrzebna jest wymiana stropów, wzmacnienie wieży dachowej, wykonanie izolacji piwnic. W uzgodnieniu z konserwatorem zabytków opracowywane jest odnowienie pierwotnej bryły obiektu przez odbudowanie wieżyczki. Jak podkreślił burmistrz, jest to jeden z niewielu obiektów historycznych naszego miasta, zachowanych w dobrym stanie. Z czasem będzie on przeznaczony pod inne użytkowanie niż szkoła, ze względu na współczesne standardy, niedogodne położenie i skutki planowanej przez rząd reformy szkolnej.

W Urzędzie Marszałkowskim został złożony dokument planistyczny pod nazwą „Plan Zagospodarowania Zbiornika Dobczyckiego”. Pozwoli na aplikowanie do zapowiadanych na IV kwartał tego roku naborów wniosków na dotacje z Regionalnego Programu Operacyjnego.

Nie ruszy w tym roku inwestycja związana z budową szkoły w Dziekanowicach.
- Nie otrzymaliśmy zgody Wojewody Małopolskiego na rozwiązywanie polegające na zalicze-



niu wydatków inwestycyjnych z tegorocznego budżetu gminy, na poczet promesy na rządowe dofinansowanie z funduszy na usuwanie skutków klęsk żywiołowych, którą otrzyma gmina w roku 2017 – mówił burmistrz.

Obiecana kwota dotacji to 5,8 mln zł.

W ramach programu LIFE w Urzędzie Gminy zatrudniony został „ekodoradca”, którego zadaniem będą prace nad przygotowaniem i wdrażaniem projektów na rzecz ochrony powietrza. Projekt przewiduje odbycie przez „ekodoradce” specjalistycznych studiów podyplomowych oraz udział w konsultacjach z grupą ekspertów.

Burmistrz spotkał się z projektantami renowacji kąpieliska na terenie byłego OSiR „Dobek”. Do działań planistycznych został zaproszony ekspert z tej dziedziny, który pomógł przygotować racjonalną koncepcję modernizacji przy takich kosztach, które byłyby do udźwignięcia przez gminę. W ankiecie, realizowanej na potrzeby Planu Rozwoju Zbiornika Dobczyckiego, mieszkańcy stawiali kąpieliska na priorytetowym miejscu.

Wspólnie z Miastem Velkí Šáršíz na Słowacji oraz Pienińskim Parkiem Narodowym przygotowywany jest projekt dotyczący zamków. Zamek Dobczycki, zamek Czorsztyn, który jest częścią Pienińskiego Parku Narodowego oraz Szarzyski Hrad, należący do miasta, mogą stanowić bazę nowego produktu turystycznego. Projekt dotyczyć będzie opracowania koncepcji tego produktu oraz niezbędnych do wykonania przy tych zabytkach prac konserwatorskich i adaptujących je do zwiększonego ruchu turystycznego.

(ugim)

Burmistrz Gminy i Miasta Dobczyce przeznacza do wynajmu w trybie bezprzetargowym na czas nieokreślony lokal użytkowy o powierzchni 14,77 mkw, mieszczący się na drugim piętrze budynku stanowiącego własność Gminy Dobczyce, zlokalizowanego w Dobczycach – Ośrodek Zdrowia przy ul. Rynek 16, na nieruchomości oznaczonej, jako działka nr 1008/11, dla której Sąd Rejonowy w Myślenicach Zamiejscowy Wydział Księg Wieczystych w Dobczycach prowadzi księgi wieczystą Nr KR2Y/00000199/9, na rzecz dotyczącego najemcy z przeznaczeniem na prowadzenie poradni okulistycznej.

Lokal wyposażony jest w instalacje: elektryczną, wodno-kanalizacyjną, gazową i centralnego ogrzewania.

Czynsz miesięczny za wynajmowany lokal brutto wynosi: 673,63 zł.

Z nowym rokiem pewnym krokiem

Uczniowie szkół w gminie Dobczyce rozpoczęli nowy rok szkolny. I chociaż większość tężnie wspominała wakacje, to jednak pewnie i z nadziejęmi przekraczały progi swoich szkół.

W związku z reformą oświaty i podjęciem decyzji o likwidacji gimnazjów, oczy wielu zwrócone są w stronę tej właśnie instytucji. Podczas przemówienia skierowanego do dyrekcyj, nauczycieli i uczniów gimnazjum, burmistrz Paweł Machnicki wspomniał, jak duże wyzwanie stoi przed władzami gminy, dyrekcją i rodzicami, w związku ze wspomnianą reformą. Dodał również, iż wierzy, że wspólnymi siłami zostanie ona w możliwie jak najlepszy sposób przeprowadzona.

W dniu rozpoczęcia roku szkolnego, dopisała nie tylko pogoda, ale również nastroje, które mają nadzieję utrzymać się przez kolejne dziesięć miesięcy. Uczniom życzymy by szkoła była dla was miejscem, gdzie oprócz zdobywania wiedzy rozwijać będzie swoje zainteresowania i pasje, a także miejscem, gdzie nawiążecie długie przynaśnie. Nieocenioną pomocą będzie wsparcie nauczycieli odpowiedzialnych za kształcenie i wychowywanie. Życzymy im wytrwałości i satysfakcji z pracy, niech ten rok pełen będzie sukcesów i miłych wspomnień.

Joanna Talaga

optibiznes

profesjonalna obsługa Twojej firmy

Czekają na Ciebie:

- | doświadczone Księgowe
- | profesjonalna Kadrowa
- | Radca Prawny
- | Specjalista ds. BHP

Pracowałeś za granicą?
Odzyskamy Twój podatek.
Piszemy wnioski dotacyjne do PUP.

Optibiznes Sp. z o.o. JAN Dobczyce - Galeria Szmaragdowa - I piętro
biuro: ul. Mostowa 16 a, 32-410 Dobczyce, tel: (12) 444 68 70
kom: 508 662 916, kom: 606 679 428, email: biuro@optibiznes.pl

KANIA PAWEŁ
BIURO SZKOLEŃ I DORADZTWA

- Szkolenia, nadzór i dokumentacja BHP
- Pierwsza pomoc i ochrona p.poż.
- Realizacja zaleceń pokontrolnych PIP, SANEPID, PSP
- Postępowania powypadkowe
- Obsługa firm w zakresie BHP
- Ocena ryzyka zawodowego

32-410 Dobczyce, ul. Nowowiejska 2B
606 679 428
www.kaniapawel.pl, bhp@kaniapawel.pl

TAPETA nr 9(160)/2016

Wiadomości z Urzędu Gminy i Miasta Dobczyce

XVIII Dożynki Powiatu Myślenickiego w Pcimiu

Koło Gospodyń Wiejskich z Brzaczowic reprezentowało gminę Dobczyce pod-



Fot. ze zbiorów Starostwa Powiatowego

czas tegorocznych, XVIII Dożynek Powiatu Myślenickiego, które odbyły się w Pcimiu. W czasie uroczystości, burmistrz Paweł Machnicki odebrał z rąk starosty Józefa Tomala rzeźbę Kliszczaków – symbol powiatowych dożynek. To ostatecznie dopełniło ceremonii przekazania organizacji przyszłorocznego dożynek powiatowych gminie Dobczyce.

Na scenie, zalanej ostatnim sierpnio-wym słońcem, zaprezentowały się grupy dożynkowe z całego powiatu: KGW Brzaczowice (gm. Dobczyce), Zespół Regionalny „Toporzanie” (gm. Lubień), KG „Maliny” z Buliny (gm. Myślenice), KGW Czesław (gm. Racławice), Zespół „Sułkowicka Podkowa” (gm. Sułkowice), KGW Więcierzka (gm. Tokarnia), Stowarzyszenie Gospodyń Wiejskich „Glichowianka” (gm. Wiśniowa),

Burmistrz Gminy i Miasta Dobczyce ogłaszał pisemny przetarg ofertowy na sprzedaż samochodu będącego własnością Gminy i Miasta Dobczyce:

Przedmiotem sprzedaży jest: specjalny samochód pożarniczy Star 660 GBM, rok produkcji: 1994 (karosowany), numer nadwozia: 21091, rodzaj paliwa: olej napędowy zwany dalej „samochodem”.

Samochód można oglądać w OSP w Stojowicach w godz. 8.-17. Osobą uprawnioną do udzielania informacji w zakresie technicznym jest Stefan Jarząbek, prezes OSP w Stojowicach (tel. 12/271 16 22).

Cenę wywoławczą samochodu ustalono w wysokości 8 000 zł (słownie: osiem tysięcy złotych). Zaoferowana cena nie może być niższa od ceny wywoławczej. Sprzedający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, jeżeli uczestnicy przetargu zaoferują tą samą cenę. Sprzedaż samochodu nie podlega przepisom ustawy o podatku od towarów i usług. Przetarg przeprowadzi komisja powołana Zarządzeniem Burmistrza Gminy Miasta Dobczyce.

Ofertę należy składać w zaklejonych kopertach w Urzędzie Gminy i Miasta Dobczyce, 32 - 410 Dobczyce, Rynek 26, Sekretariat Urzędu pokój nr 102 do dnia 5 października 2016 roku do godziny 11.

Ofertę na samochód należy złożyć w jednym egzemplarzu, w zamkniętej kopercie. Koperta winna być opisana w następujący sposób
Nazwa i adres Sprzedającego
Gmina Dobczyce - Urząd Gminy i Miasta Dob-

czyce Trzebunia (gm. Pcim).

Występy zespołów oceniało jury w składzie: Zofia Góralik (przewodnicząca), Halina Kustosz-Miśko, Grażyna Pitala, Anna Włos, Piotr Sadowski. Ocenie podlegały: zgodność z tradycją regionu oraz ogólny wyraz artystyczny. Jury stwierdziło, że wszystkie grupy spełniły założenia regulaminowe, a poziom konkursu ocenili jako wysoki i wyrownany. Komisja przyznała wszystkim grupom nagrody pieniężne w wysokości 800 złotych każda. Wszystkie nagrody i dyplomy zostały ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Myślenicach.

W programie artystycznym dożynkowi goście zobaczyli tradycyjny obrzęd dożynkowy, program kabaretowo-artystyczny „Opowieści ze ścierniska” oraz występ Zespołu „Dotyk Anioła”, a także koncert Kapeli Góralskiej „Orawianie” i DJ's Brothers.

Dożynkom towarzyszyła wystawa firm i podmiotów związanych z produkcją i przetwórstwem rolniczym.

Podsumowując tegoroczne Dożynki, starosta Józef Tomal zaprosił wszystkich na przyszły rok do gminy Dobczyce, której Zarząd Powiatu Myślenickiego postanowił powierzyć organizację XIX Dożynek Powiatowych.

Organizatorami dożynek byli: Starostwo Powiatowe w Myślenicach, Gmina Pcim wraz z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Sportu w Pcimiu.

(Starostwo Powiatowe, k)

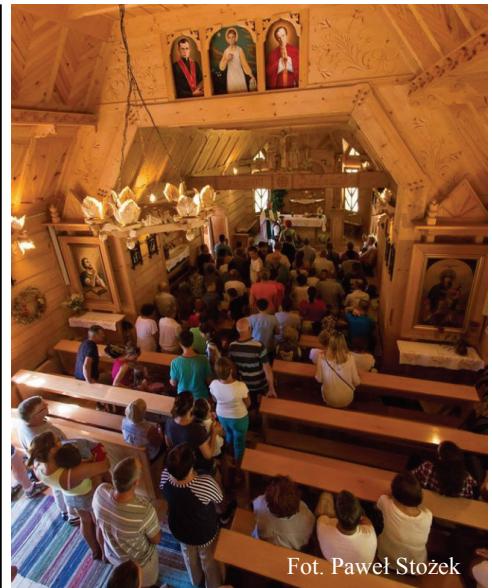
czyce - 32-410 Dobczyce, Rynek 26
Nazwą i adresem Kupującego
OFERTA na kupno „Specjalnego Samochodu Pożarniczego Star 660”

Nie otwierać przed 05.10.2016r godz. 11.15.
W ofercie na zakup samochodu należy podać: imię i nazwisko (nazwę firmy), podać adres zamieszkania, siedzibę, podać oferowaną cenę”, do oferty należy dodać załączniki: Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie oferty wraz z załącznikami: potwierdzenie wpłaty wadium; oświadczenie Oferenta, że zapoznał się z aktualnym stanem technicznym samochodu oraz, że nie wnosi on jakichkolwiek zastrzeżeń w tym względzie; oświadczenie Oferenta, że zapoznał się z warunkami przetargu.

Termin związania ofert wynosi 15 dni licząc od upływu terminu składania ofert.

Otwarcie złożonych ofert nastąpi w Urzędzie Gminy i Miasta Dobczyce, Rynek 26 sala posiedzeń – parter w dniu 05.10.2016r o godzinie 11:15. Otwarcie ofert jest jawnie. Sprzedający odczyta imię i nazwisko (nazwę firmy), adres zamieszkania, siedzibę składającego ofertę, zaoferowaną cenę. Oferty złożone po terminie składania ofert zostaną zwrócone. Brak w ofercie potwierdzenia wpłaty wadium będzie skutkował odrzuceniem oferty, w przypadku braku pozostałych dokumentów istnieje możliwość ich dostarczenia w wyznaczonym terminie przez sprzedającego.

W przetargu zostanie wybrana oferta z najwyższą ceną. Sprzedający pisemnie zawiadomi uczestników przetargu o jego wyniku, albo unie-



Fot. Paweł Stożek

Rodzina, przyjaciele, burmistrz, współpracownicy i mieszkańcy gminy Dobczyce, spotkali się w malowniczej scenerii Beskidu Wyspowego, w Kaplicy Matki Bożej Śnieżnej na Śnieżnicy, by wspomnieć śp. Burmistrza Marcina Pawlaka i pomodlić się w jego intencji.

Miejsce nie było przypadkowe. Burmistrz Pawlak lubił wędrówki górskie. Szczególnie upodobał sobie rejon Beskidu Wyspowego, który premierał w wolnym czasie.

Mszę św. odprawił ksiądz kapelan Jan Zająć. W liturgii słowa miała też swój udział radna Rady Miejskiej w Dobczycach Stanisława Majda-Gulgowska.

Red.

ważnieniu przetargu lub zamknięciu przetargu bez dokonania wyboru oferty.

Ustala się termin zawarcia umowy sprzedaży najpóźniej w ciągu 7 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu. Sprzedający pisemnie zawiadomi oferenta, którego oferta zostanie przyjęta o terminie zawarcia umowy. Oferent, którego oferta zostanie wybrana jest zobowiązany zapłacić cenę nabycia w dniu zawarcia umowy. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłata przed upływem terminu składania ofert wadium w formie pieniężnej w wysokości: 1 000 zł (słownie: jeden tysiąc złotych)

Wadium należy wpłacić:

a) w kasie Urzędu Gminy i Miasta Dobczyce. Kasa jest czynna w dni robocze w godzinach od 8:00 do 13:00,

b) przelewem na konto Zamawiającego w Banku Spółdzielczym Dobczyce,
Nr konta 87 8602 0000 0000 0752 0015, z dopiskiem: Wadium na zakup „Specjalnego Samochodu Pożarniczego Star 660”

Wadium wpłacone przez Oferenta zostanie zwrócone niezwłocznie po pisemnym powiadomieniu o wyniku przetargu. Wadium wpłacone przez Oferenta, którego oferta zostanie wybrana zostanie zaliczone na poczet ceny. W przypadku uchylenia się Oferenta, którego oferta zostanie wybrana od zawarcia umowy Sprzedający zatrzyma wadium. Sprzedający zastrzega sobie prawo unieważnienia lub zamknięcia przetargu bez dokonania wyboru, bez podania przyczyny. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym przetargu mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

OSP Dobczyce zwycięzcą w konkursie na najlepszy Fanpage

Jubileuszowy zjazd krwiodawców, który odbył się w sobotę był również okazją do wręczenia pucharu i dyplomów druhom jednostek

patronatem Komendanta PSP w Myślenicach, było zaangażowanie drułów do większej aktywności, szczególnie w mediach społecznościowych, promowanie działań jednostki i informowanie mieszkańców o sytuacjach kryzysowych.

Wśród sześciu jednostek biorących udział w konkursie zwycięską drużyną okazała się OSP Dobczyce. Drugie miejsce zajęła OSP Skrzynka, a trzecie Ogniodporni Brzączowice. Na kolejnych miejscach uplasowały się: OSP Kornatka, OSP Bieńkowice i OSP Nowa Wieś.

Serdecznie gratulujemy!

DPI



ochotniczych straży pożarnych z gminy Dobczyce, które wzięły udział w konkursie na najlepszy fanpage jednostki.

Celem konkursu, organizowanego przez Dobczyce - Dobczycki Portal Informacyjny pod

Barwnie w bibliotece



W Miejskiej Bibliotece Publicznej w Dobczycach można oglądać prace realizowane w ramach warsztatów Stowarzyszenia Ispina Dobczyce „Pokoloruj swojego Van Gogha”. Projekt zainicjowany przez Cecylię Frajtag zaowocował wspaniałymi pracami jego uczestników. Nie pozostaje nam nic innego, jak tylko zachęcić do ich zobaczenia.

MBP

Znaczące inwestycje i remonty w Zespole Szkół w Dobczycach

O kres wakacyjny sprzyja przeprowadzaniu w szkołach różnego rodzaju prac remontowo-budowlanych i inwestycji, które

sowane głównie ze środków budżetowych, przekazanych przez Powiat Myślenicki, a częściowo z funduszy Rady Rodziców.



Fot. ze zbiorów Szkoły

zwiększą standard placówki oraz podnoszą jakość kształcenia.

Również podczas tegorocznej letniej przerwy prowadzono w dobczyckim „Tischnerze” remonty i modernizacje, finan-

Zmodernizowano pracownię diagnostyki samochodowej w budynku warsztatów szkolnych oraz przebudowano i zmodernizowano salę obsługi konsumenta wraz z zapleczem kuchennym i sanitarnym oraz salą dydaktyczną.

- Zmodernizowane zostało także nagłośnienie i oświetlenie auli szkolnej – opowiada dyrektor ZS Bogusław Lichoń. - Bardzo cenny dla uczniów okazał się całkowity remont szatni szkolnej, wzbogaconej o nowe szafki, współfinansowany przez Radę Rodziców ZS

Nie można pominąć także współpracy organizacji ŚDM. Dobczycki ZS miał możliwość

przez kilka dni gościć pielgrzymów z Niemiec i Austrii. Aby udostępnić młodym ludziom swoją bazę i zapewnić dogodne warunki pobytu, miejsca noclegowe oraz zaplecze sanitarne, wykonano m.in. oświetlenie awaryjne w budynkach, konserwację hydrantu przeciwpożarowego, prowadzono roboty elektryczne, a także zakupiono materiały budowlane. Bardzo duży wkład pracy okazały nauczyciele pracowni budowlanej, konserwatorzy i pracownicy obsługi, przygotowując pomieszczenia dla uczestników ŚDM.

- Modernizacja bazy dydaktycznej naszej szkoły jest możliwa dzięki funduszom Starostwa Powiatowego, okazującego troskę i zaangażowanie w rozwój szkoły - podsumowuje dyrektor - Łącznie na wakacyjne inwestycje i remonty w ZS Starostwo przeznaczyło kwotę prawie 300 tys. zł. Słowa podziękowania należą się również Radzie Rodziców, wspomagającej naszą placówkę.

(bd)

Pracownia Stolarska
Sorriso
Meble na wymiar

Krzesztof Maniecki tel. 600 310 194
mail: meblesorriso@poczta.fm Winiary 21

MATERIAŁY ELEKTRYCZNE

ELSTER

- ✓ Kable, przewody, lampy, oprawy
- ✓ Przewajanie silników elektrycznych
- ✓ Automatyka przemysłowa

tel.(012) 271 02 00, fax (012) 271 02 01

32-410 Dobczyce ul.Kilińskiego 72

Integracja Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych w Wieliczce

Ośmioosobowa grupa Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej z OSP Kornatka, składająca się z czterech chłopców i czterech dziewcząt, wraz z opiekunem druhem Markiem Dyrczem oraz kierowcą z OSP Sieraków druhem Adamem Kupcem, brała udział w VI Małopolskim Zlocie Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych w Wieliczce.

W spotkaniu uczestniczyły udział grupy z całej Małopolski, a nawet drużyn ze Śląska. Młodych druhów powitali: prezes Zarządu Wojewódzkiego OSP, Edward Siarka oraz Władysław Kucharski – opiekuna Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Orkiestra odegrała hymn straży pożarnej „Rycerze Floriana”.

Uczestnicy, wykonując różnorodne zadania, mieli okazję poznać Wieliczkę, ponieważ konkurencje rozmieszczone były w wielu miejscach miasta (Rynek, aleje Jana Pawła II, czy Kampus – gdzie miał miejsce grill i uroczyste zakończenie złotu).

Każdy uczestnik do domu przywiózł koszulkę z logo MDP i odblask, a grupa akcesoria do grilloowania i bagaż pozytywnych emocji. Mamy nadzieję, że na kolejnych zlotach pojawi się więcej drużyn z naszej gminy.

**Alicja Koldras
MDP OSP Kornatka
Fot. ze zbiorów drużyny**



Szeroki wybór odzieży roboczej

PANOPLY, VANITEX



Odzież robocza: obuwie robocze, kamizelki kombinezony, kurtki, rękawice, kaski.

F.H.U.P. „GRZEŚ - BIS” Grzegorz Cygan Dobczyce, ul. Zarabie 19A, tel. 0502-564-973, email: grzes-bis@wp.pl

Zapraszamy do sklepu „GRZEŚ - BIS” do Dobczyc na ul. Zarabie 19A (1 km. Od ronda w kierunku Gdowa, trasa Dobczyce-Gdów, obok restauracji „WANDA”)

Tabor uruchomiony, makieta pięknieje

Każdy na co dzień potrzebuje odrobiny dystansu do siebie i do otaczającej nas



rzeczywistości. Dodatkowo brak czasu i ciągły pęd do przodu może powodować ucieczkę od realnego świata w świat wirtualny. A więzy międzyludzkie powoli zaczynają być nazywane „linkami”.

Można temu odrobinę zaradzić i połączyć przyjemne z pożytecznym, podczas spotkań towarzyskich przy budowie makiety kolejowej. To nie tylko zabawa dla dzieci i młodzieży, to również możliwość wspólnej pracy i nauki między różnymi pokoleniami oraz środowiskami. Niewiele jest obecnie takich miejsc, gdzie tego typu więzi można zachować i rozwijać. Zapraszam wszystkich zainteresowanych (dzieci, młodzież, dorosłych) do budowy miniaturowej rzeczywistości. Tu świetna zabawa i relaks połączony jest z nauką postrzegania otaczającego nas świata. Bo każdy element makiety musi odzwierciedlać świat realny. Musi się rzadzić tymi samymi prawami. Po to, aby odzwierciedlić

rzeczywistość musimy nauczyć się ją postrzegać i rozumieć, co można zrobić w przyjemny sposób przy budowie makiety kolejowej.

Makieta z dnia na dzień staje się piękniejsza i bardziej funkcjonalna. Dzięki wsparciu Macieja Machnickiego i uczniów Zespołu Szkół w Dobczycach, uruchomiony został tabor kolejowy. Makieta wzbudziła również zainteresowanie w różnych rejonach polski. Dzięki temu otrzymujemy nie tylko sygnały zainteresowania, ale materialne wsparcie w postaci elementów do makiety. Wzbogaciła się ona m.in. o oczko wodne, młyn. Kończone są prace nad elektronicznym sterowaniem ruchu pociągów (wsparcia udziela m.in. Edward Ścibor). Działania przy makiety to efekt projektu „Konstruktorzy marzeń - budujemy makię integracji, historii i kreatywności!” który realizuje grupa nieformalna wspólnie z partnerami czyli Miejską Biblioteką Publiczną w Dobczycach, Stowarzyszeniem KAT Dobczyce, Zespołem Szkół w Dobczycach. Sale, w której odbywają się warsztaty, udostępnia nam ośrodek kultury, za co serdecznie dziękujemy. Otwarcie makiety planujemy w okolicach święta 11 listopada. Wokół makiety planowane są lekcje dla dzieci i młodzieży. O szczegółach będziemy informować. Zapisy i informacje Miejska Biblioteka Publiczna w Dobczycach, tel. 12/271 10 74.

Projekt dofinansowano ze środków Programu „Działaj Lokalnie IX” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności i Przyjemności ARTS.

Jacek Bassara

KOSZENIE NIEUŻYTKÓW



**NOWOŚĆ!
WYKASZANIE, ROZDRABNIANIE
KRZEWÓW, MŁODYCH ZADRZEWIEN**



**Marek Pytel
Dobczyce, ul. Jagiellońska 35b**

**604-635-645
12-27-11-910**

Dystrybutor Regionalny Akumulatorów

AMPER - MAX

Ceny hurtowe !!!



Posiadamy szeroki wybór akumulatorów do wszystkich typów pojazdów

**Zapraszamy do zakupów sklepy, firmy, oraz klientów indywidualnych
F.H.U.P. „GRZEŚ - BIS” Grzegorz Cygan Dobczyce,
ul. Zarabie 19A, tel. 0502-564-973, email: grzes-bis@wp.pl
(1 km. Od ronda w kierunku Gdowa, trasa Dobczyce-Gdów, obok restauracji „WANDA”)**

Prace na cmentarzu komunalnym przy Garncarskiej bliżej końca

Odwodnienie, nowe alejki, kaplica, kolumbarium – to tylko niektóre z wielu inwestycji, które wykonywane są na cmentarzu komunalnym przy ul. Garncarskiej. Już na 1 listopada nowe alejki na cmentarzu będą gotowe, a tymczasem naj-



Fot. Włodzimierz Juszczak

większe prace, które już zostały wykonane, dotyczyły części związanej z odwodnieniem.

Cmentarz przy ul. Garncarskiej powstał w drugiej połowie ubiegłego wieku. W projekcie zagospodarowania terenu, który jest obecnie realizowany, uwzględniono uporządkowanie przestrzeni nekropolii. Obok alejek i placów, powstanie kolumbarium – pierwsze takie w powiecie myślenickim miejsce, w którym będzie można pochować urny z prochami zmarłych.

Przebudowana zostanie także kaplica. Projekt zakłada pozostawienie części,

będącej zapleczem istniejącego budynku obrzędowego z kostnicą i chłodnią, zmianę funkcji pomieszczeń, wyburzenie sali cięcza pożegnania oraz budowę kaplicy katolickiej.

Główne wejście będzie znajdowało się od ul. Obwodowej i będzie połączono alejką z kaplicą. Tę część ogrodzenia zaprojektowano od nowa, ogrodzenie istniejące wzdłuż ul. Garncarskiej, od strony wschodniej i częściowo południowej, zostanie wyremontowane, uzupełnione o wstawki ze stalowych profili zamkniętych, a murki obłożone płytami klinkierowymi dwucentymetrowymi imitującymi układ cegły murowanej.

Kontynuacją projektowanego pełnego ogrodzenia jest zadaszenie (daszek betonowy), które osłoni miejsce na sprzedaż kwiatów i zniczy.

W ogrodzeniu od strony wewnętrznej, po jednej i drugiej stronie cmentarza, zaprojektowano miejsca czerpania wody.

Wzdłuż alejek pojawią się lampy oświetleniowe ledowe na słupach parkowych, a także głośniki na słupach oświetleniowych głównej alei i na budynku kaplicy oraz kamery monitoringu przy wejściach na cmentarz i na budynku kaplicy. Obrazy z kamer będą przekazywane do rejestratora cyfrowego, zainstalowanego na zapleczu kaplicy.

(k)

Prace przy strażnicy w drugim etapie

W przyszłym roku planowane jest oddanie do użytku strażnicy OSP w Dobczycach, która powstaje przy ul. Jagielloń-



Fot. Włodzimierz Juszczak

skiej. Niedawno podpisana została umowa na realizację II etapu prac, a firmą, która będzie wykonywała inwestycję, jest wyłoniona w przetargu firma „WIKPOL” – ta sama, która realizowała etap pierwszy budowy.

Etap II prac obejmuje roboty budowlane m.in. w zakresie wykonania: tynków, okładzin, wylewek, ocieplenia i malowania ścian, a także dostawy i montażu: bram gara-

zowych, stolarki okiennej, balustrad i drabin wewnętrznych oraz windy o napędzie hydraulicznym. Robotami remontowymi objęty będzie również przylegający budynek usługowy.

Ponadto podjęte zostaną prace w zakresie instalacji sanitarnej: wodociągowej, kanalizacji, centralnego ogrzewania, instalacji gazowej wraz z wykonaniem kotłowni.

Umowa obejmuje również szereg prac w zakresie instalacji elektrycznej, wentylacji, a także robót zewnętrznych, takich jak m.in. wykonanie kanalizacji deszczowej,

przyłącza wody, zjazdu z ul. Jagiellońskiej, utwardzenie placu manewrowego, czy urządzenie zieleni. Etapem końcowym będzie uzyskanie decyzji na użytkowanie.

Zakończenie prac planowane jest na 15 kwietnia 2017r. Koszt realizacji - 1 430 716,28 zł (brutto).

(ugim)

Poznaj swojego dzielnicowego (cz. I)

W związku ze zmianami kadrowymi w obsadzie dzielnicowych Komisariatu Policji w Dobczycach prezentujemy aktualny wykaz dzielnicowych wraz z podległymi im rejonami.



Rejon I - dzielnicowy sierż. sztab. Tomasz KUREK

Rejon Gminy i Miasta Dobczyce

Miejscowości: Dziekanowice, Rudnik, Sieraków

Osiedla: Osiedle Jagiellońskie, Osiedle Piastowskie

Ulice: Dębowa, Dominika, Garncarska, Górska, Jagiellońska, Kasztelana Dobka, Kazimierza Wielkiego, Kilińskiego, Królowej Jadwigi, Lubomirskich, Łanowa, Łakowa, Marwin, Myśliwska, Obwodowa, Ogrodowa, Piastowska, Polna, Południowa, Przedbronne, Przemysłowa, Skalna, Skrzyncka, Sosnowa, Stadnicka, Stare Miasto, Słoneczna, Szkołna, św. Anny, św. Floriana, Towarowa, Wesoła, Witosa, Zaczisze, 21 Stycznia



Rejon II - dzielnicowy sierż. sztab. Jakub CUPER

Rejon Gminy i Miasta Dobczyce

Miejscowości: Bieńkowice, Brzaczowice, Nowa Wieś, Stojowice

Ulice: Akacjowa, Budowlanych, Cegielniana, Długosza, Energetyków, Grabowa, Jałowcowa, Kościelna, Kościuszki, Krakowska, Królowej Kingi, Laskowa, Mostowa, Myślenicka, Nowowiejska, Parkowa, Piłsudskiego, Plac Zgody, Podgórska, Podlesie, Rolnicza, Rynek, Rzeźnicza, Skate Park, Stojowicka, Targowa, Turystyczna, Wąska, Węgielnica, Widokowa, Zarabie, Zdrojowa.

Fot. ze zbiorów Komisariatu Policji w Dobczycach

Uczta u Nerona – łaska i niełaska cezara

Czytali fragmenty *Quo vadis* Henryka Sienkiewicza – bo też ta powieść była bohaterką tegorocznego Narodowego Czytania. Każdy fragment wysłuchiwany był przez obecnych na foyer gości, ale także oceniany przez... Nerona. Bo to on właśnie zaprosił wszystkich na wspaniałą uczę, która była



tem wielkiej polskiej powieści. Cezar z uwagą obserwował i słuchał, aby później wydać wyrok.

Zadowolenie cezara (w tej roli Paweł Popielak) owocowało napojem bogów, zaś ci, którzy spotkali się z niezadowoleniem Nerona, musieli skosztować cykuty (która w dobczyckim RCOS zastąpił sok z cytryny).

Na czas uroczystej uczyt foyer w RCOS w Dobczycach zamienił się w cesarską salę biesiadną – były winogrona, była winorośl, która zdobiła salon. I były lody – które płonęły niczym Rzym w *Quo vadis*.

Do wspólnego czytania organizatorzy zaprosili mieszkańców Dobczyc. Fragmenty powieści odczytywali przedstawiciele samorządu, szkół, organizacji pozarządowych: wiceburmistrz Halina Adamska-Jędrzejczyk, wicestarosta Tomasz Suś, Piotr Skóra, Julia Dudzik, Joanna Zahel, Nikola Hyży, Gabriela Łukasik, Magdalena Piwowarczyk, Paweł Piwowarczyk, Wioletta Wyroba, Anka Stożek, Renata Starmach, Justyna Różyska-Baćzyńska, Bartosz Cwynar, Justyna Szawara, Marta Franiek, Łukasz Franiek, Magda Wojtan (których wspierała drużyna Rozbieganych Dobczyc).

Czytaniu towarzyszyła muzyka, fragmenty z różnych ekranizacji powieści, wystawa poświęcona Henrykowi Sienkiewiczowi. Prowadząca imprezę, Justyna Dudzik, nauczycielka Zespołu Szkół, przygotowała bogaty rys historyczny, który uzupełnił o fakty fikcję przedstawioną w powieści Sienkiewi-

ca. To kolejna edycja Narodowego Czytania, które organizowane jest w Dobczycach. Trzy lata temu Stowarzyszenie KAT Dobczyce, z inicjatywy Justyny Dudzik, odpowiedziało na apel prezydenta Bronisława Komorowskiego, który był inicjatorem ogólnopolskiej akcji narodowego czytania. I tak już trzeci rok Stowarzyszenie KAT, wspólnie ze Stowarzyszeniem Sympatyków i Absolwentów Zespołu Szkół w Dobczycach oraz Miejską Biblioteką Publiczną w Dobczycach, organizuje spotkania z wielką polską literaturą.

Rokrocznie możemy liczyć na pomoc Urzędu Gminy i Miasta Dobczyce, Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Dobczycach oraz Rucola Caffe. W tym roku nasze widowisko wzbogacone zostało niezwykłymi strojami, które wypożyczyczyły nam nauczyciele ze Szkoły Podstawowej w Dobczycach (min. podziękowania dla Iwony Szybowskiej i Urszuli Ciapy).

Już dzisiaj zapraszamy do kolejnego czytania. Zgodnie z zapowiedzią Prezydenta – to Polacy wybiorą, jaką powieść będą czytać. Podobnie jak w tym roku, utwory, wśród których będziemy mogli wybierać, poznamy na początku przyszłego roku. Zachęcamy do udziału w głosowaniu i do uczestnictwa w przyszłorocznym Narodowym Czytaniu.

Tekst i foto: (KAT Dobczyce)

Po wakacjach przedszkolaki znów w Bibliotece

Grupa „Zajęce” z Przedszkola Samorządowego nr 3 (ponieważ urośli, to zmienili nazwę) rozpoczęła w bibliotece realizację

wiedzać.

Również tym razem w realizacji będą pomagać rodzice wychowanków i pracownicy



kolejnego projektu edukacyjnego. Projekt pt. „Razem z Franklinem uczymy się wartości” autorstwa Jadwigi Daniek-Salawy, będzie trwał od września 2016r. do czerwca 2017r.

Głównymi celami projektu jest kształcenie wartości społeczno-moralnych u dzieci, nauka funkcjonowania w społeczeństwie według ogólnie przyjętych norm, propagowanie czytelnictwa i wskazywanie Biblioteki, jako miejsca, które naprawdę warto od-

Miejskiej Biblioteki Publicznej w Dobczycach.

Już 8 września dzieci w dużym skupieniu wysłuchały bajki „Franklin mały bałaganianż”, którą przeczytała dla nich Agnieszka Woś (mama Kubusia). Zaś w środę 21 września utwór: „Franklin boi się ciemności” dzieciom przeczytała Paulina Dyrcz (mama Gabrysi).

Tekst i foto: J.D.S.

- Poszukuje miłośników koni do współpracy
- Osób do prowadzenia jazdy rekreacyjnej w Brzaczowicach

Jan Sukta - tel. 505-117-369

Zostań Super Czytelnikiem – rusza kolejna edycja!

Zeszłoroczna akcja „Zostań Super Czytelnikiem” była świetną promocją czytelnictwa. Pokazała również dzieciom, że biblioteka może być ciekawym i atrakcyjnym miejscem, a czytanie to fantastyczna przygoda. Kolejną edycję „Super Czytelnika” rozpoczniemy 3 października. Do udziału zapraszamy dzieci ze szkół podstawowych i przedszkoli z gminy Dobczyce, a także spoza jej terenu.

Dzieci będą przez kolejne 30 tygodni zbierać 20 naklejek (jedną można zdobyć tylko raz w tygodniu) w bibliotece publicznej bądź szkolnej, a warunkiem jej otrzymania jest wypożyczenie przynajmniej jednej książki lub czasopisma. Dyplomy i nagrody dla „Super Czytelników” zostaną rozdane przez Misia Tulisia w maju i czerwcu 2017 r. Ponadto w każdej ze szkół wyłonimy klasę, a w przedszkolach grupę, w której znalazło się najwięcej „Super Czytelników”. Otrzymają one tytuł: „Klasa Super Czytelników” lub „Grupa Super Czytelników”.

Szkoły i przedszkola z gminy Dobczyce już zgłosili chęć uczestnictwa w akcji. Nie ma w niej dolnej granicy wieku, pozostałe dzieci spoza gminy lub nieuczęszczające do przedszkola będą mogły odebrać swoją kartę w naszej bibliotece. Serdecznie zachęcamy rodziców do wspierania naszych działań i motywowania dzieci do częstych odwiedzin biblioteki. Wszyscy bowiem wiemy, że czytanie przynosi mnóstwo korzyści intelektualnych. Akcję honorowym patronatem objął burmistrz Paweł Machnicki. Patronat medialny nad wydarzeniem sprawują miesięcznik „Tapeta” i Dobczycki Portal Informacyjny.

Zalogi MBP

Tytuły Mistrzów Małopolski w Łucznictwie przyznane

Młodzi zawodnicy sekcji łuczniczej z Dobczyc z sukcesami zakończyli kolejne mistrzostwa Małopolski, które odbyły się na błoniach RCOS w Dobczycach. Drużynowo, zawodnicy MGOKiS zajęli trzecie miejsce, zaś wśród młodzików starszych (2001r.)



Fot. MGOKiS Dobczyce

złoto wystrzelał sobie Karol Kępa.

Na błoniach RCOS w Dobczycach już po raz dziesiąty rozegrano Mistrzostwa Małopolski Dzieci i Młodzików Łucznictwie. Na zaproszenie ośrodka kultury, do Dobczyc zjechały kluby łucznicze z całej Małopolski. Niezwykłe cieszy fakt, że z roku na rok liczba uczestników zawodów rośnie. W tym roku, w Mistrzostwach, wzięło udział aż 84. zawodników, zrzeszonych w 9. klubach łuczniczych działających na terenie województwa małopolskiego. Gościeliśmy: MLKS „Dąbrowia” Dąbrowa Tarnowska, UKS „Diana” Wolbrom, ULKS „Sokole Oko” Zawadka, ULKS „Grot” Zabierzów, LTS „Zamek Suski”, Sucha Beskidzka, „Błękit” Gruszowiec, KS „Płaszowianka”, UKS „Ósemka” Kraków. Nie zabrakło oczywiście reprezentacji gospodarzy – sekcji łuczniczej MGOKiS Dobczyce, która reprezentowała 7. zawodników. Najlepszym z nich okazał się Karol Kępa który stanął na pierwszym miejscu podium w kategorii młodzików starszych. Drużynowo zawodnicy MGOKiS zajęli wysokie III miejsce.

Nad prawidłowością przeprowadzania zawodów, czuwała Komisja sędziowska w składzie: Beata Chmielewska (sędzia główny) oraz sędziowie: Katarzyna Skowron, Magdalena Olesek i Tomasz Pytlak. Zdobywcy miejsc 1-6, zarówno w kategoriach indywidualnych, jak i klasyfikacji drużynowej otrzymali dyplomy, natomiast laureaci miejsc 1-3 w kategoriach indywidualnych dodatkowo medale ufundowane przez Małopolski Związek Łuczniczy oraz nagrody ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Myślenicach i Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach. Laureaci miejsc na podium w klasyfikacji drużynowej, wrócili do swoich klubów macierzystych z pucharami. Na wszystkich uczestników i trenerów czekał poczęstunek w postaci drożdżówek i napojów. Organizatorzy serdecznie dziękują KS „Płaszowianka” za pomoc w przygotowaniu zawodów. Pełne wyniki zawodów znajdują się na stronie ośrodka kultury:

www.mgokis.dobczyce.pl

(mgokis)

Wyniki indywidualne:

Młodzików starsze, rocznik 2001:

I - Stefania Andrzejewska KS Płaszowianka Kraków

II - Agnieszka Baran MLKS Dąbrowia Dąbrowa Tarn. III - Gabriela Kuta MLKS Dąbrowia Dąbrowa Tarn.

Młodzicy starsi, rocznik 2001

I - Karol Kępa MGOKiS Dobczyce

II - Marek Jaśkow KS Płaszowianka Kraków

III - Juliusz Siwiński KS Płaszowianka Kraków

Młodzież, roczniki 2002-2003

I - Aleksandra Wider ULKS Sokole Oko Zawadka

II - Natalia Kaczmarek KS Płaszowianka Kraków

III - Julia Pudełko MLKS

Dąbrowia Dąbrowa Tarn.

XII - Blanka Krupa MGOKiS Dobczyce

XIII - Aleksandra Mazur MGOKiS Dobczyce

Młodzicy, roczniki 2002-2003

I - Oskar Boguń ULKS Sokole Oko Zawadka

II - Kamil Szczebak MLKS Dąbrowia Dąbrowa Tarn.

III - Marek Trzópek SNIS Błękit Gruszowiec

V - Daniel Krupa MGOKiS Dobczyce

Dzieci - dziewczynki, 2004-2005

I - Roksana Strojek ULKS Sokole Oko Zawadka

II - Emilia Pieczara ULKS Sokole Oko Zawadka

III - Emilia Wojtyłko LTS Zamek Suski Sucha Besk.

Dzieci - chłopcy, 2004-2005

I - Iwo Homenda UKS Ósemka Kraków

II - Jakub Schab MLKS Dąbrowia Dąbrowa Tarn.

III - Kazimierz Wider ULKS Sokole Oko Zawadka

VII - Franciszek Ciastoń MGOKiS Dobczyce

X - Kamil Muniak MGOKiS Dobczyce

Dzieci młodsze - dziewczynki, 2006 i młodsze

I - Aleksandra Wątroba MLKS Dąbrowia Dąbrowa Tarn.

II - Zofia Pazdur SNIS Błękit Gruszowiec

III - Karolina Boguń ULKS Sokole Oko Zawadka

Dzieci młodsze - chłopcy, 2006 i młodsi

I - Maksymilian Wider ULKS Sokole Oko Zawadka

II - Adrian Kawa MLKS Dąbrowia Dąbrowa Tarn.

III - Filip Górski UKS Diana Wolbrom

VI - Wojciech Kubik MGOKiS Dobczyce

Wyniki drużynowe

I - ULKS Sokole Oko Zawadka

II - MLKS Dąbrowia Dąbrowa Tarnowska

III - MGOKiS Dobczyce

Marzenia same się nie spełniają...

Dyrektor Szkoły Muzycznej I stopnia w Dobczycach, Monika Gubała już po raz ósmy otworzyła progi szkoły. Od września rozpoczęto w niej naukę 30. pierwszoklasistów. Nowy rok szkolny przyniósł też pewne zmiany w kadze nauczycielskiej. W klasie gitary Jadwigę Wołek zastąpił Marcin Maślak, w klasie skrzypiec Tomasza Pawlaka - Natalia Miś, a w klasie saksofonu Łukasz Nędze - Arkadiusz Baran.

Burmistrz Paweł Machnicki nie krył zadowolenia z faktu istnienia szkoły. Wizytując inne placówki w gminie, na akademach i różnych uroczystościach dostrzega, jaki ogromny wpływ na działalność szkół miała i ma szkoła muzyczna.

- *Marzenia się same nie spełniają, trzeba na nie sobie zapracować* – mówił do uczniów szkoły burmistrz Paweł Machnicki, podkreślając jak wiele pracy i trudu muszą włożyć w naukę i studiowanie podstaw muzyki. – *Niekoniecznie musicie być wszyscy zawodowymi muzykami, artystami. Ale i w rodzinach, i waszych środowiskach te wasze umiejętności, ta wasza pasja będą wam i pomagały w życiu i będą was odpowiednio sytuowały w tym środowisku. Bo każdy, kto ma taką umiejętność jest inaczej postrzegany, jest lubiany i pożądany w towarzystwie.*

Burmistrz podziękował również dyrekcji, gronu pedagogicznemu za zaangażowanie, rodzicom za wsparcie szkoły i stałą pomoc, a uczniom życzył sukcesów i spełnienia marzeń.

MaG

Sukces sekcji łuczniczej MGOKiS - Magdalena Zarzycka powołana na Mistrzostwa Świata

Na początku września (9-11.09) reprezentacja Sekcji Łuczniczej MGOKiS Dobczyce, w składzie: Magdalena Zarzycka, Renata Leśniak, Ewelina Olesek, Jakub Fularski, Stanisław Łukasik i Tomasz Pytlak, wzięła udział w LXXX Mistrzostwach Polski Seniorów, zorganizowanych w Dąbrowie Tarnowskiej przez Polski Związek Łucznicy oraz MLKS „Dąbrowia”. Dobczyccy łucznicy zdoklasowali pozostałych zawodników.

Magdalena Zarzycka stanęła na I miejscu podium. Złoty Medal stał się dla niej jednocześnie „biletem” na Mistrzostwa Świata Field, które odbędą się w dniach od 26 września do 2 października w Dublinie (Irlandia). Srebrny medal w kategorii kobiet ustrzeliła Renata Leśniak. V miejsce przypadło w dziale Eweliny Olesek. W kategorii mężczyzn do pierwszej ósemki weszli Jakub Fularski (6 miejsce) i Stanisław Łukasik (8 miejsce).

Znakomicie spisali się zawodnicy MGOKiS-u w kategorii Mixt mieszany. Renata Leśniak i Stanisław Łukasik zajęli I miejsce, a Magdalena Zarzycka i Jakub Fularski – III miejsce.

Drużynowo MGOKiS Dobczyce zajął I miejsce. Wszyscy zawodnicy trenują pod okiem Krzysztofa Włosika - trenera, instruktora, zawodnika (1972-1995), olimpijczyka, siedemnastokrotnego rekordzisty Polski w łucznictwie.

(mgokis)

Aktywne wakacje Zespołu Pieśni i Tańca „Dobczyce”

Wakacje dla Zespołu Pieśni i Tańca „Dobczyce” to nie tylko okres wypoczynku, ale także wytworzona pracy twórczej i wzmożonej aktywności. Tegoroczną przerwę od zajęć szkolnych, podobnie jak ubiegłoroczną, Zespół spędził bardzo pracowicie.



W lipcu, młodsza reprezentacja Zespołu wyjechała na swój pierwszy duży festiwal - Międzynarodowe Olsztyńskie Dni Folkloru „Warmia 2016”. Dla młodych tancerzy był to ważny sprawdzian umiejętności. Dzieci po raz pierwszy występowały na dużej scenie



z profesjonalnymi zespołami z Polski, Serbii, Gruzji, Rosji, Boliwii czy Ekwadoru. Koncerty oglądane przez wymagającą publiczność, licznie zgromadzoną w Amfiteatrze im. Czesława Niemena w Olsztynie, za każdym razem kończyły się sukcesem i owacjami na stojąco.

Parę reprezentacyjną ZPiT „Dobczyce” zmierzyły się w XXV Ogólnopolskim Konkursie Tańców Polskich „Warmia 2016” z najlepszymi tancerzami trenującymi polskie tańce narodowe w formie towarzyskiej. Wszyscy finaliści, reprezentujący dobrzyckiego zespół, stanęli na podium: Kaja Kolińska i Maciek Szewczyk wytańczyli miejsce III, Julita Szewczyk i Adaś Miąsko - miejsce II, Dawid Ryskala i Ula Hyży - miejsce II. Na najwyższym stopniu podium stanęli Wojtek Domagała i Emilka Selwa, awansując tym samym do klasy tanecznej C.

Pod koniec lipca (27 lipca) Zespół Pieśni i Tańca „Dobczyce” zaprezentował się przed publicznością międzynarodową podczas dobrzyckiego Festiwalu Młodych. Występ tancerzy i grupy wokalnej obejrzały pielgrzymi z całego świata, którzy przyjechali do Polski na Światowe Dni Młodzieży Kraków 2016.

Najważniejszym i najbardziej emocjonującym dla członków ZPiT wydarzeniem był wyjazd do Włoch. Grupa reprezentacyjna, wraz z kapelą oraz instruktorami, 3 sierpnia wyruszyła na północ Italii, do miasteczka Susa, w Piemoncie, gdzie wzięła udział w Festiwalu Folklorystycznym „Castagna d’Oro 2016”. Obok zespołu z Polski, na scenie pojawiły się artyści z Serbii, Sardynii oraz lokalne zespoły muzyczne. Nasza grupa została bardzo ciepło przyjęta zarówno przez publiczność, jak i organizatorów festiwalu



oraz zaproszona do udziału w jego następnej edycji.

Kolejny festiwal: „Sannio Mondialfolk 20-6”, z udziałem dobrzyckiej grupy taneczno-wokalnej i kapeli, odbył się w południowej części Włoch. Zespół koncertował obok grup Włoch, Brazylii, Tajlandii, Nowej Zelandii oraz Serbii, w takich miastach, jak Fragneto del Forte, San Giovanni Rotondo, Benevento czy Reino. Podczas włoskiego tourneu miała miejsce premiera nowej suity wokalno-tanecznej z regionu Krakowa Wschodniego, entuzjastycznie przyjmowanej przez publiczność.

Zespół przez cały czas trwania wyjazdu promował polską kulturę - muzykę, taniec i śpiew, a także poznawał kulturę i sztukę innych narodów. Młodzi tancerze zwiedzili wiele historycznych miejsc, takich jak Turyn, starożytne Pompeje, Monte Sant’Angelo, San Giovanni Rotondo, Benevento czy przepiękne miasto Susa.

ZPiT „Dobczyce” zapowiada, że kolejne wakacje również zamierza spędzić aktywnie, a dobrzycka publiczność już dziś zaprasza na styczniowy Koncert Noworoczny. Cały czas trwa nabór do grupy taneczno-wokalnej i do kapeli (blisze informacje w biurze MGOKiS).

Tekst i foto: ZPiT Dobczyce

W kolorze bursztynu - sukces ZPiT Dobczyce nad morzem

We wrześniu, w historycznej sali BHP Stoczni Gdańskiej, odbył się III Ogólnopolski Turniej Tańców Polskich „O Bursztynowy Żagiel”. W pierwszym turnieju po wakacjach nasi reprezentanci pokazali, że są w formie.

Maciej Szewczyk i Kaja Kolińska w kat. II D (10-12 lat) wytańczyli drugie miejsce i awans do klasy mistrzowskiej C. W tej samej kat. Kamil Stasik i Kornelia Mistarz wytańczyli czternaste miejsce (startowało 18 par).

Wojciech Domagała i Emilia Selwa zwyciężyli w swoim debiucie w kat. III (13-15 lat) w klasie tanecznej C. Tuż za nimi, na drugim miejscu - Dawid Ryskala i Urszula Ula Hyży (startowało 7 par).

W kat. VII, w klasie mistrzowskiej A, trzecie miejsce wytańczyli Janusz Kozień

i Lucyna Targosz.

Nasi najmłodsi reprezentanci Adam Miąsko i Julita Szewczyk, startujący w kat. I (7-9 lat) w klasie tanecznej D, wytańczyli 5 miejsce (startowało 19 par).

Cieszymy się bardzo z kolejnych sukcesów naszych dobrzyckich par; a Ty, jeśli chcesz nauczyć się tańczyć polkę, krakowiaka, oberka, kujawiaka, mazura – przyjdź do nas. Nabór do zespołu trwa.

Tekst i foto: (ZPiT)





Z ISPINY

Z przepisów Teściowej

Kapuśniak jesienny

1,5 l wywaru z kostki schabowej i warzyw
0,5 kg kapusty białej
2 duże pomidory, ziemniaki
2 duże jabłka
mąka, masło, natka pietruszki
sól, pieprz, sok z cytryny

Kapustę pokroić w kostkę, zalać wywarem, ugotować. Pomidory sparzyć, obrać ze skórki, pokroić. Jabłka pokroić w kostkę, usunąć nasiona. Masło wymieszać z mąką, zasmażyć (nie rumieniąc). Całość połączyć, chwilę pogotować, dodać posiekana natkę pietruszki, doprawić do smaku.

Podawać z gotowanymi ziemniaczkami.

Smacznego życzy „Teściowa”
(która 1.10.2016 zostanie prawdziwą Teściową)

Porada: Sorbet owocowy ma tylko 87 kalorii. Jeśli nie chcesz odmawiać sobie lodów, a chcesz utrzymać prawidłową wagę – wybieraj sorbety owocowe, które orzeźwiają gaszą pragnienie

„.... Ale to już było i nie wróci więcej...” Absurdy PRL-u (46)

Z ksiąg skarg i zażaleń:

Skarga z roku 1983: Nie chciano mi sprzedać szampana, choć pijanemu jegomościowi sprzedano w tym czasie wino. Dlaczego? - Bożena Z.

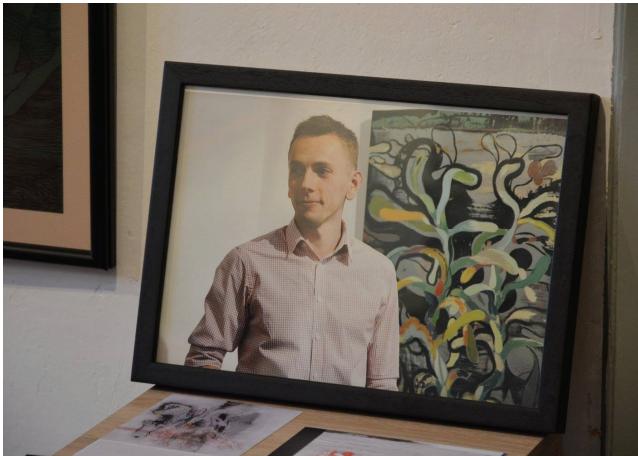
Wyjaśnienie kierowniczk: Zaczęła od początku. O godz. 14 przywieziono do naszego sklepu cukier, który miał być sprzedawany bez kartek. Wiele szybko rozeszła się po mieście i spowodowała szturm. Do godz. 18 sprzedaliśmy 4 tony. Na moich oczach rozgrywała się prawdziwa bitwa. Jednocześnie musiałam policzyć utarg. W tym kotle wywieliłam więc na dziale z alkoholem kartkę jakąkolwiek, nie patrząc nawet, co tam napisane, że przerwa albo remanent i uciekłam na tyły na zaplecze. Była godz. 18.50, kiedy do mojego pokoju wszedł pijany olbrzym. Domagał się wina. Nie targowałam się, bo na biurku miałam rozłożone 13 milionów. Podałam mu butelkę. Zobaczyła to klientka, której już obsłużyć nie mogłam, i się wpisała.

Skarga z roku 1987: Wyjątkowo opryskliwa obsługa, cztery osoby nic nie robią, a na zwróconą uwagę pani kasjerka kazała przyjść mi do pracy. - Apolinary K.

Wyjaśnienie kierowniczk: Klient nie miał racji - po pierwsze wszedł bez koszyka, po drugie - zrobił awanturę.

„Wizje I” Krzysztofa Marciniaka w Galerii Ispina

Zapraszamy do obejrzenia wystawy wybitnego artysty-plastyka. Ten przedwcześnie zmarły malarz urodził się 25 lutego 1983r. W Dobczycach zdał maturę, a potem



przez rok studiował polonistykę na UJ. Jego pierwszym, pozaszkolnym nauczycielem plastyki, był Rafał Zalubowski. W latach 2003-2008 Krzysztof studiował na Wydziale Grafiki krakowskiej ASP. Rysunku uczył go prof. Jacek Gaj, miedziorytu – prof. Stanisław Wejman.

Dzięki stypendium Sokrates/Erasmus,



Uczysz się, więc jesteś to hasło naczelne rozpoczęjącego się nowego roku akademickiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Organizatorzy zajęć zapraszają na zajęcia wszystkich zainteresowanych.

Oferta obejmuje zajęcia stałe, m.in. lektoryję języka angielskiego, obsługę komputera, gimnastykę i kurs tańca. Wykłady prowadzone w ramach uniwersytetu prowadzone są z różnych dziedzin m.in. teologii, architektury, prawa czy podróży.

Dodatkowo organizowane są wycieczki, wyjazdy do teatru, spotkania integracyjne.

Inauguracja nowego semestru odbędzie się już 11 października o godz. 17:00 w budynku RCOS w Dobczycach. Więcej informacji na stronie www.utw.dobczyce.pl

spędził kilka miesięcy w Grecji. Wiele podróżował – zawsze z nieodłącznym szkicownikiem (Grecja, Włochy, Francja, Niemcy...)

Był nie tylko utalentowany, ale także bardzo pracowity. Zrobił w 2012r. doktorat, wykładał na uczelni, wystawiał swoje prace w Polsce i w wielu krajach. Zmarł przedwcześnie, w 2014r.

Przy okazji jednej z krakowskich wystaw, w 2008r., Joanna Kaiser pisała „Z wyjątkową, jak na swój wiek, sprawnością i świadomością, Krzysztof Marciniak jest jak dobrze wyposażony wędrowiec, który (...) gotów jest wyruszyć w nieznany kierunek. Za renesansowe morza i barokowe chmury”.

W bardzo wczesnej młodości Krzysztof miał dilemat: plastyka czy muzyka (po pradziadku – organiste Filipowskim). Wybrał tworzenie plastyki przy pięknej, klasycznej muzyce.

Krzysztof był twórcą bardzo różnorodnym (temat i technika) i płodnym. Mimo krótkiego życia, zostawił po sobie grubo ponad 1000 prac.

Obecna wystawa nosi nazwę „Wizje I”. Prace udostępniła nam matka Krzysztofa – Zofia Marciniak. Planujemy jeszcze kolejne eksposycje. Dorobek tego artysty zasługuje na stałą salę – pracownię poświęconą w całości Krzysztofowi Marciniakowi.

Wystawę, którą można oglądać w Galerii Ispiny do połowy października, przygotowała Celina Frajtag, przy pomocy Zbigniewa Rapacza.

Członkowie Ispiny
Zdjęcia: Magda Gaweł

GABINET REHABILITACJI

32-410 Dobczyce, Ul.Jagiellonska 44e

**- MASAŻ LECZNICZY
- FIZYKOTERAPIA
- TERAPIA MANUALNA**

KONTAKT: 508 - 379 - 727

Pamięci Grażyny

Odeszła od nas nieprzeciętna kobieta. Urodziła się w Kazimierzu Dolnym. Tam ukończyła I Liceum Ogólnokształcące, po czym rozpoczęła studia na polonistyczne na Uniwersytecie Jagiellońskim (lata 1962-1967). Wyszła za mąż za absolwenta Poli-



techniki Krakowskiej – Edwarda Materka, urodziła dwoje dzieci.

Pracę zawodową rozpoczęła w Jeleniej Górze (dziennikarka, nauczycielka), skąd wraz z rodziną przeniosła się do Wrocławia. Tam podjęła studia doktoranckie w Instytucie Historii Uniwersytetu Wrocławskiego. Związała się z uczelnianą Solidarnością, za co w czasach stanu wojennego była zatrzymana przez UB, a jej mieszkanie rewidowane.

W lipcu 1983r., wraz z mężem, zatrudnionym przy budowie zapory, przyjechała do Dobczyc. Wkrótce podjęła pracę pedagogiczną w naszej szkole podstawowej, a w latach 1986-2004 uczyła języka polskiego i historii w Zespole Szkół. Przez jakiś czas była zastępca dyrektora d.s. wychowawczych. Dzięki jej staraniom powstało Liceum Ogól-

nokształcące, a w nim klasa artystyczna (teatralna).

Nie zaprzestała pracy oświatowej – prowadziła wykłady Uniwersytetu Latającego – historia bez „białych plam”. W 1989r. współtworzyła (z Marcinem Pawlakiem i Pawłem Machnickim) Komitet Obywatelski w Dobczycach.

W wolnej Polsce, w latach 1990-1994, była wiceprzewodniczącą Rady Gminy i Miasta, delegatem do Sejmiku Wojewódzkiego I kadencji. Współredagowała dobczyckie pismo „Nasz Czas”, założyła Młodzieżowy klub Europejski w Zespole Szkół.

Po przejściu na emeryturę nie zaprzestała aktywności społecznej; uczestniczyła w dobczyckich wydarzeniach kulturalnych, jeździła na wycieczki organizowane przez Izbę Gospodarczą i dobczycki oddział PTTK. Zawsze wspierała warsztaty, kermasze, imprezy prowadzone przez Stowarzyszenie Ispina Dobczyce, którego (wraz z mężem) była Członkiem Honorowym.

Grażyna to erudytka, oczytana,awsze na bieżąco z nowościami literackimi i ważnymi wydarzeniami kulturalnymi.

Była otwartym człowiekiem, bardzo dobrym nauczycielem, niewątpliwie wywierającym wpływ na swoich uczniów, z którymi utrzymywała długotrwale kontakty. Wielu jej wychowanków „wyszło na ludzi”. Są wśród nich księża, samorządowcy, poeta, są przyzwoici obywatele.

Kiedy syn znajomej (w czasach zdawania egzaminów wstępnych) starał się na historię, ktoś z komisji zapytał o jego nauczyciela historii. Usłyszał, że to pani Materkowa, skomentował że jej uczniowie są dobrze przygotowani.

Grażyna chciała malować – zrealizowała to marzenie na emeryturze (Ispina ma jej kilka nastrojowych pejzaży. To autorka pięknych, profesjonalnie wykonanych ikon).

Grażyna była kobietą o świętym guscie. To prawdziwa dama, która była sobą „na salonach” i w codziennym życiu. Piękny człowiek! Pamiętamy!

Elżbieta Kautsch

Historia OSP w Dobczycach (cz. III)

Na Jubileusz 50-lecia istnienia straży w Dobczycach, 18 października 1925 roku, oddano do użytku nową, okazałą, jak na ówczesne czasy strażnicę, która do dziś służy tutejszej jednostce. Straż dysponuje już czte-



rema ręcznymi sikawkami kołowymi, dwoma beczkowozami i drabinami dwuprzesłowymi. W strażnicy rozwija się działalność kulturalna. Działka orkiestra deła i zespół teatralny.

W 1934 roku dobczyccy strażacy, wraz z saperami z Krakowa, przez trzy dni ratowali ludzi i dobytek podczas wielkiej powodzi spowodowanej wyłaniem rzeki Raby z koryta. Za tę akcję jednostka została odznaczona „Złotą Odznaką”.

Znów okres rozwoju straży zostaje przerwany. Powodem jest wybuch II wojny światowej we wrześniu 1939 roku. Wielu członków straży nie wraca z kampanii wrześniowej. Natomiast niemiecki okupant organizuje straż na zasadach przymusowych, nakazując pełnienie całodobowych służb na strażnicach przez ośmioro strażaków, a za uchylenie się od służby groziła odpowiedzialność przed sądem specjalnym. Mimo takich restrykcji, wielu strażaków pełni służbę narzuconą przez okupanta, unikając w ten sposób wywozu na przymusowe roboty do Niemiec. Korzystając ze swobody poruszania się strażacy współpracują z miejscowym ruchem oporu przenosząc żywność, broń, a nawet biorą udział w akcjach zbrojnych. Następstwem tego są liczne aresztowania strażaków.

Jacek Kozubek
Fot. archiwum

Nowa książka o Dobczycach i dobczyckiej ziemi

Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych ISPI-NA przygotowuje kolejną publikację, tym razem we współpracy z dobczyckim oddziałem PTTK. Będzie to album fotograficzny promujący piękno ziemi dobczyckiej. Konsepcję książki opracowali Bożena i Adam Rutowie (autorzy publikacji *Dobczyce i mieszkańcy miasta na dawnej pocztówce i fotografii oraz Koziarów da się lubić – dobczyckie opowieści*). Fotografie zamieszczone w anonsowanym wydawnictwie są autorstwa rodzimych twórców, część udostępniono z zasobów Urzędu Gminy i Miasta Dobczyce, a część jest plonem dwóch edycji konkursu fotograficznego „Najpiękniejsze są Dobczyce”. Promocja publikacji planowana jest 4 grudnia o godz. 17.00 w Regionalnym Centrum Oświatowo-Sportowym w Dobczycach,



na którą już dziś serdecznie zapraszają autory i wydawcy. Więcej informacji o książce

w kolejnym wydaniu „Tapety”

(Red.) Fot. Paweł Stożek

Dni Adaptacyjne, czyli początek przygody w „Jedynce”

Rozpoczęcie edukacji przedszkolnej to przełomowy moment w życiu każdej



go dziecka. Jest to również niewątpliwie trudny czas dla rodziców. Rodzi się wiele wątpliwości, niepokojów i rozterek. Rodzice są pełni obaw, czy ich pociecha poradzi sobie w nowym otoczeniu, wśród nieznanych osób.

Aby pomóc zminimalizować stres i obawy przed nieznanim, w Przedszkolu nr 1 w Dobczycach w dniach od 29. sierpnia do 31. sierpnia, zorganizowano Dni Adaptacyjne, podczas których dzieci miały okazję obejrzeć sale, szatnie, łazienki, poznać wychowawców oraz nowe koleżanki i kolegów.

Dzieci, wraz z rodzicami, uczestniczyły w przygotowanych przez nauczycieli zabawach integracyjnych, muzycznych i plastycznych. Oczywiście był też czas na zabawę swobodną, podczas której maluchy zdobywały pierwsze doświadczenia społeczne. Zorganizowane zajęcia pozwoliły w łagodny sposób przyzwyczaić się

**Specjalistyczna Ścinka Drzew
Systemem Alpinistycznym
Kompleksowa Pielęgnacja Drzew
w każdym Terenie
Zrąbkowanie Gałęzi, Frezowanie Pni
Pielęgnacja Ogrodów**

Józef Hyży

**tel. 608-356-022
email:jozef.hyzy@op.pl**

dzieciom do miejsca, w którym będą przebywać już jako przedszkolaki.



adaptacji oraz omówiła sposoby przygotowania dzieci do przedszkola.

W przygotowanie Dni Adaptacyjnych włączyli się również rodzice dzieci już uczęszczających do placówki, przedstawiając spektakl pt. „Czerwony Kapurtek”. Dzieci chętnie i z wielkim zaciekaniem obejrzały przedstawienie, a najlepszym dowodem ich zadowolenia były szerokie uśmiechy na twarzach.

Dziękujemy wszystkim rodzicom i dzieciom za tak liczny udział w zajęciach adaptacyjnych. Mamy nadzieję, że dzięki uczestnictwu w zorganizowanych zabawach, zarówno dzieci jak i ich rodzice, nabrali przekonania, że czas spędzany w naszym przedszkolu będzie bezpieczny, miły i radosny. Jesteśmy pewni, że nowy rok przedszkolny będzie pełen wrażeń, uśmiechu i zabawy.

AIA

Dożynki parafialne w naszej gminie

W dwóch miejscowościach naszej gminy obchodzono święto plonów. Uczestnicy podziękowali za wspaniałe zbiory, za pogodę, która pozwoliła rolnikom ze spokoju patrzeć w niebo. Nie zabrakło tradycyjnego ośpiewania wieńcy dożynkowych oraz dobrej zabawy.

Kornatka

Świętoowanie w Kornatce odbyło się w ostatnią niedzielę sierpnia. Pogoda dopisała, nie zabrakło wspaniałych konkurencji i zabaw sportowych. Dożynki rozpoczęły msza św. dziękuje, po której uczestnicy przemaszerowali na boisko obok szkoły podstawowej. Tutaj w sportowych rywalizacjach uczestniczyli mieszkańcy Brzezowej i Kornatki. Konkurowali m.in. w: ubijaniu piany z białek, biegu z jakiem, rzucie kaloszem, toczeniu dyni, rzucie workiem z sianem, przekładaniu skrzynek itp. Nie zabrakło tradycyjnego przeciągania liny.

Organizatorzy zapewnili także smakowitości regionalnego stołu: wędliny, pieczywo, ciasta.

Stadniki

Dożynki w Stadnikach odbyły się 3 września i jeszcze pachniały wakacjami. Dom Ludowy, obok którego postawiono scenę, prezentował się niezwykle odświeżenie. Podobnie, jak odświeżenie prezentowali się mieszkańcy Stadników i organizatorzy dożynek.

Na scenie zaprezentowały się dzieci ze Stadników, które przygotowały tradycyjne przyśpiewki dożynkowe. Dla najmłodszych uczestników dożynek przygotowano liczne atrakcje – m.in. wesołe miasteczko. Dla starszych – zawody sportowe i zabawa z grupą Skamander.

(k)

Zadbaj o prawidłową równowagę kwasowo - zasadową i zwiększą szansę na redukcję wagi.

Zatroszcz się o odporność swojego dziecka.

Kontakt: 785-646-560

Świetlica już działa

W Kornatce oficjalnie oddano do użytku świetlicę, którą prowadzi Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne Gościniec. Dofinansowana jest ona dofinansowana przez Urząd Gminy i Miasta Dobczyce, w ramach realizacji zadania publicznego „Prowadzenie świetlicy wiejskiej w gminie Dobczyce”. Świetlica będzie miejscem ogólnodostępnym dla wszystkich grup wiekowych (od najmłodszych do najstarszych), będzie służyć, jako baza kulturalna, która umożliwi integrację międzypokoleniową, i będzie alternatywą na aktywne spędżanie wolnego czasu. Oferujemy zajęcia zorganizowane, warsztaty, pokazy, spotkania, gry i zabawy świetlicowe. Opiekunem świetlicy jest nauczyciel, logopeda Wioletta Filipiuk. Lokal udostępnili strażacy OSP Kornatka. Świetlica będzie czynna we wtorki i czwartki w godz. 17 - 20. W zależności od zainteresowania i potrzeb, sukcesywnie będziemy poszerzać ofertę programową i uzupełniać wyposażenie. Wszystkich chętnych zapraszamy do współpracy. Jesteśmy otwarci na sugestie, pomysły oraz pomoc materialną i finansową.

Stow. Gościniec

Jubileusz kulturalnych kibiców!

Uczestnicy wyjazdów z Klubem Kulturalnym Kibica z Dobczyc pokazują, że w Polsce na stadionach są też prawdziwi kibice. Klub istnieje od lutego 2012r. Od tego czasu zorganizowano wyjazdy na 50 meczów oraz trening reprezentacji Holandii podczas EURO 2012. Klub organizuje także turnieje FIFA Playstation oraz spotkania, promuje również literaturę o tematyce piłkarskiej wśród najmłodszych.

Mają swoje zasady

W sumie przez prawie 5 lat działalności Klubu na mecze z biblioteką wyjechało aż 2156 osób. Wiele z nich po raz pierwszy właśnie z Klubem była na meczu piłkarskim. Najmłodsi nie mieli ukończonych nawet 4 lat. - *Klub ma swoje zasady m. in. nie włączamy się w doping, który ma w sobie agresję, w którym padają przekleństwa, obraźliwe słowa wobec zawodników, kibiców innych drużyn, czy sędziego. Zwracam także uczestnikom uwagę na to, co umieszcza na swoich profilach publicznych na portalach społecznościowych – często są to obrazki i plakaty, które dzieci i młodzież udostępnia, nie zawsze mając świadomość, że szerzą agresję. Zwracam im przede wszystkim uwagę na to, co pozytywne w piłce nożnej. Najbardziej cieszy, gdy dzieci i młodzież cały mecz stoją i pokazują, że można wspaniale dopingować. Ciągle przychodzą do biblioteki i pytają, kiedy znów pojedziemy na stadion – mówi Paweł Piwowarczyk, dyrektor biblioteki Publicznej w Dobczycach a zarazem założyciel Klubu. - Czasem słyszę, że dzieci mogą na meczu usłyszeć obraźliwe słowa itd. Odpowiadam wte-*



dy, że nie raz bardziej niecenzuralne i wyraźniej usłyszą na meczach lokalnych drużyn.

Poza tym nie sztuką ustrzec dzieci przed tego typu sytuacjami. Sztuką jest nauczyć ich wobec nich się odpowiednio zachować – dodaje. W prowadzeniu Klubu, organizacji wyjazdów zaangażowane są także panie - Katarzyna Matoga, a także Ewa Wojtan.

Wyprowadzali piłkarzy

Propagowanie dobrych praktyk kibico-

Jakub Kwinta i Kaja – V-ce Mistrzowie Małopolski

Milo jest Nam poinformować, że Jakub Kwinta, uczeń Szkoły Podstawowej

punktowej skali. Ocena końcowa zawodnika jest sumowana i podawana w procentach,



Fot. ze zbiorów prywatnych

w Nowej Wsi wraz z kucem o imieniu Kaja, zajął drugie miejsce podczas Mistrzostw Małopolski w Ujeźdzeniu w kategorii Młodzików. Impreza miała miejsce w podkrakowskiej miejscowości Facimiech w dniach 27-28. sierpnia.

Ujeźdzenie to olimpijska konkurencja jeździectwa, podczas której jeździec i koń wykonują serię ruchów, tzw. figur na czworokątnym placu zwanym czworobokiem. Przejazdy oceniane są przez sędziów w 10-

a zwycięża ten, którego wynik jest najwyższy. Kuba miał styczność z końmi od najmłodszych lat, natomiast regularnie jeździ od ponad roku. Obecnie trenuje 3-4 razy w tygodniu, także na innych koniach. Teraz przygotowuje się do kolejnych zawodów, tym razem skokowych.

Młodemu zawodnikowi gratulujemy i życzymy powodzenia w kolejnych zawodach jeździeckich!

M.K.

wania wśród dzieci i młodzieży, a także wspólne wyjazdy na mecze, to jedno z zadań Klubu Kulturalnego Kibica. Klub jest swoistym fenomenem. Oprócz wyjazdów na mecze, Klub krzewi kulturalny doping, a także zachęca do czytania książek o tematyce sportowej. To już piąty sezon wyjazdów Klubu – dwukrotnie uczestnikom wyjazdu udało się wyprowadzać piłkarzy na murawę – po raz pierwszy w meczu z Zawiszą Bydgoszcz w marcu 2014 r. (KKK zorganizowała konkurs o tematyce kulturalnego kibicowania), a w 2015 r. KKK dzieci uczestniczyły w konkursie pt. „Dobczycka Eskorta”, po którym udało się spełnić marzenia i wyprowadzić piłkarzy w meczu z Termalicą (październik 2015 r.). Od pierwszego meczu poprzedniego sezonu, dzieci należące do Klubu Kulturalnego Kibica zbierały punkty za obecność na spotkaniu oraz za kulturalny doping. Mecze były punktowane, w zależności od pory jego rozgrywania i atrakcyjności przeciwnika. Spotkanie z Termalicą było 35. wspólnym wyjazdem na mecz Białej Gwiazdy i drugim pod względem licznością dzieci. Wkrótce dzieci wyprowadzą piłkarzy po raz trzeci. Niekwestionowanie wyników, młodzi kibice nadal wiernie towarzyszą swojej ulubionej drużynie. Wśród wyjazdów były także mecze wyjazdowe – dzieci były na meczu we Wrocławiu i Niecieczewie, zobaczyły w akcji reprezentację Polski U21 i trening reprezentacji Holandii przed EURO 2012.

Średnio na mecz wyjeżdża ponad 40 osób. Największą frekwencję klub zanotował podczas trzeciego, czwartego i jedenastego wyjazdu, w których wzięło udział ponad sto osób. W sumie to już 50 wyjazdów (3 w 2012 r., 13 w 2013, 10 w 2014, 13 w 2015 i w obecnym roku już 11 wyjazdów).

Z okazji 50 wyjazdu Klub uruchomił fanpage: www.facebook.com/klubkulturalnegokibica

Tekst i foto: (KKK Dobczyce)

Krynica, Więclawice, Gdów... pokolorowane. Co następne?

Taki bieg to zwycięstwo. Takie ostatnie metry to triumf. Mieć takich przyjaciół na mecie to zwycięstwo. Przeżywać rodzinnie i w drużynie takie chwile - to zwycięstwo. Zapominamy o życiowych czasach, trudach biegu.... Fajnie coś osiągnąć, ale gdyby nie



było tej radości z kim dzielić, to miałaby mniejszą wartość. Takich chwil jak ta, gdy Rozbiegane Dobczyce pokazują tysiącem ludzi na krynickim deptaku, jak można bawić się, biegając, nie da się zapisać w żadnych statystykach. To taka życiówka na zawsze" – tak opisywaliśmy swoje przygody biegowe po Festiwalu Biegowym w Krynicy Zdroju (9-11.09). Zostaliśmy przez spikera uznani najbardziej pozytywną grupą wśród ponad 10. tysięcy biegaczy zgromadzonych na największym święcie biegowym w Polsce.

W stolicy biegania wybiegaliśmy dobre czasy na słynnej „Życiowej Dziesiątce” (10 km bieg z Krynicy do Muszyny) oprócz tego bawiliśmy się, biegając w „Biegu Kobiet” (nasze reprezentantki z wiankami na głowach), „Biegu Przebierańców”, „Biegu Rodzinnym”, „Biegu

Klub Sportowy Raba ma nowe zaplecze

Nowy budynek KS Raba doczekał się uroczystego otwarcia i poświęcenia. W ostatni weekend sierpnia członkowie KS Raba, zawodnicy, rodzice piłkarzy oraz za-



proszeni goście, z dumą patrzyli na wspaniały obiekt, który powstał dzięki współpracy gminy i społeczników.

Wstęp, która oficjalnie otworzyła nowy budynek, przecięli: prezes KS Raba Tomasz Krasek wraz z wicestarostą Tomaszem Susiem, burmistrzem Pawłem Machnickim oraz radnymi Czesławem Leszczyńskim i Włodzimierzem Juszczakiem. Uroczystego poświęcenia obiektu dokonali ks. proboszcz

Nocnym". Zaliczyliśmy też zespołowy start w „Sztafecie Deptaka” (4. miejsce) i „Sztafecie Maratońskiej” (5. miejsce), a w biegu w kategorii Tomasz Kupiec stanął na podium.

Festiwal biegowy był wielkim przeżyciem i na pewno udamy się tam za rok. Oprócz tego startowaliśmy licznie w Więclawicach (tam w kategorii wiekowej wygrał pierwszy raz w karierze Paweł Piwowarczyk, a Magdalena Wojtan była 3), w Gdowie (znów podium dla Magdaleny), Warszawie (Radek na 9 km, Paweł i Anna – maraton), Wieliczce (Mateusz, Fabian).

Więcej o naszym bieganiu na blogu (<http://rozbieganedobczyce.blogspot.com>) i fanpage (facebook.com/rozbieganedobczyce). Biegowa jesień rozpoczęła się na dobre!

Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby z nami pobiegać, porozmawiać o bieganiu na cotygodniowe czwartkowe treningi. Start przy placu zabaw na ul. Szkolnej o godz. 19.

Tekst i foto: Ekipa Rozbiegane Dobczyce



Drużyna TKKF na Biegu Powsinogi

Pierwsze miejsce Kacpra Krawca w biegu na 1,5km i wygrana Walentyny Krawiec w biegu na 400m to sukcesy drużyny TKKF



Fot. Ze zbiorów TKKF Dobczyce

Dobczyce, która uczestniczyła w wadowickim Ogólnopolskim Biegu Powsinogi. Na pierwszym miejscu, w kat. wiekowej M-16/20, ukończył bieg na 5 km. Adrian Król, a w kat. generalnej na tym dystansie zdobył miejsce 3.

Wszyscy uczestnicy, którzy reprezentowali dobrzyckie barwy, bardzo dobrze się zaprezentowali w swoich kategoriach. Dla kilku dzieci był to debiut w zawodach więc mocno przeżywały swój występ. Skład drużyny TKKF Dobczyce: Mateusz (rocznik 2007) i Szymon (rocznik 2004) Walas, Mateusz Serafin (rocznik 2010), Lidia Płoskonka (rocznik 2006), Katarzyna Kowalik (rocznik 2005), Oskar Baran (rocznik 2007), Martyna Ćwierz (rocznik 2005), Weronika Piwowarczyk (rocznik 2005), Adrian Król (rocznik 2000), Kacper (rocznik 2002) i Walentyna (rocznik 2006) Krawiec. Na starcie stanął także Rafał Lenart z Dobczyckiego Klubu Biegacza.

(Red.)

Kazimierz Turakiewicz i ks. Jan Gibała - byli piłkarz KS Raba Dobczyce.

Burmistrz Paweł Machnicki podziękował wszystkim, którzy zaangażowani byli w budowę obiektu, szczególnie pełnym determinacji działaczom KS Raba.

- Życzę również, by budynek ten był przyczynkiem, materialną pomocą do dalszego rozwoju Klubu i wychowywania kolejnych młodych pokoleń – mówił burmistrz.

Budowa trwała prawie 11 lat i złożyło się na nią tysiące godzin pracy, zaangażowanie i poświęcenie społeczników, sportowców, piłkarzy i działaczy Klubu (szacowana przez klub wartość włożonej pracy to 300 tys. zł), połączone z finansowaniem pochodząącym z budżetu gminy, która wydatkowała łącznie 1 918 654 zł, w tym 611 277 zł w latach 2014 – 2016.

Budynek, projektu architekta Wiktora Kielana, ma oryginalną bryłę i ciekawe rozwiązanie konstrukcji stropu i dachu, zrealizowane z klejonego drewna.

- Obiekt ten jest obiektem luksusowym

jak na nasze warunki. Nie jesteśmy siermiążni i nie chcemy być siermiążni. Chcemy budować ładne i dobre jakości obiekty. I ten obiekt taki jest – mówią burmistrz Machnicki.

Piętrowy budynek ma 817 m kw. powierzchni użytkowej. Parter (333 m kw.) pełni funkcję zaplecza boiska piłkarskiego. Znajdują się tam szatnie dla zawodników oraz pomieszczenia dla sędziów, magazyn sprzętu i pralnia z suszarnią oraz kotłownia. Pozostałą część parteru zajmuje w znacznej części sala wielofunkcyjna o powierzchni 155,5 m kw. Pozostałe pomieszczenia na parterze i piętrze przeznaczone będą na fitness oraz gabinety dla zabiegów kosmetycznych.

(MaG, k)



Zdjęcia: Paweł Popielak